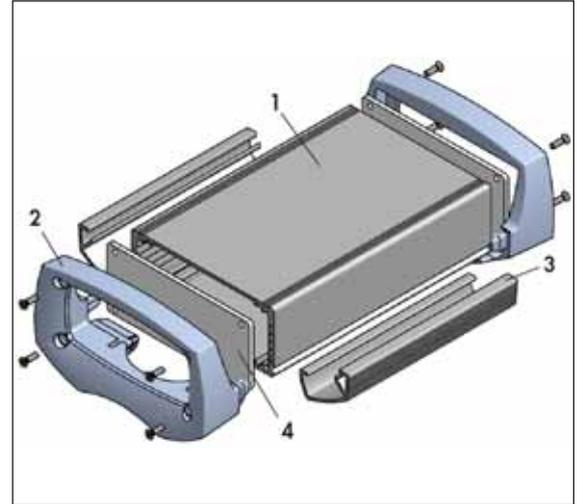


Designgehäuse  
„Rail“

Design case  
„Rail“

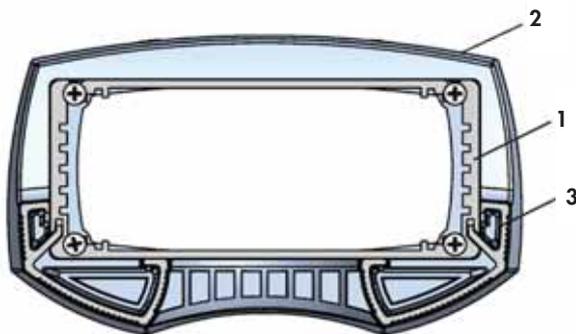
Boîtier de design  
„Rail“



- ergonomisches Aluminiumgehäuse geeignet für den mobilen Einsatz oder als Tischgehäuse
- Aufnahmemöglichkeit von 100 mm Euro-pakarten im Raster 5,08 mm (1 TE)
- EMV-gerechte Ausführung durch elektrisch leitfähige Oberflächen und zusätzliche leitfähige Dichtungen (EDKO → M20)
- die spezielle Formgebung in Kombination mit den Griffprofilen ermöglicht ein sicheres Handling auch im mobilen Bereich
- stoßfeste Kunststoff-Abdeckung (RAL 5014 taubenblau)
- Integrationsmöglichkeit von Frontfolien oder Folientastaturen
- Schutzklasse IP 65 durch den Einsatz von Dichtungen (IDKO → M20)
- die 3 mm Deckelplatten können nach Ihren Wünschen gelocht und bedruckt werden

- ergonomic aluminium case, suitable for portable use or as desk case
- suitable for accomodating 100 mm Eurocards with a grid spacing of 5.08 mm (1 HP)
- EMC design achieved by electrically conductive surfaces and additional conductive seals (EDKO → M20)
- the special shape combined with convenient handling profiles enables safe handling, also for mobile applications
- shock-proof plastic cover (RAL 5014 blue-grey)
- front foils or key pads may be accommodated
- protection class IP 65 achieved by the use of seals (IDKO → M20)
- the 3 mm cover plates can be perforated or imprinted to your specifications

- boîtier d'aluminium se prêtant à une utilisation mobile ou comme boîtier de table
- conçu pour recevoir des cartes Euro 100 mm à un pas de 5,08 mm (1 UL)
- version convenable pour CEM par moyen des surfaces électriquement conductibles et des joints conductibles additionnels (EDKO → M20)
- la forme spéciale et les profilés d'agripement permettent un maniement sûr, meme lors d'une utilisation mobile
- recouvrement en plastique, antichoc (RAL 5014 blue pigeon)
- possibilité d'intégration d'une feuille frontale ou d'un clavier à effleurement
- classe de protection IP 65 par utilisation des joints (IDKO → M20)
- perforation ou marquage des couvercles d'une épaisseur de 3 mm selon vos specifications



Lieferumfang:

- 1 = 1 x Basisprofil
  - 2 = 2 x Kunststoff-Abdeckung
  - 3 = 2 x Griffprofil
  - 4 = 2 x Deckelplatte
- Montagematerial

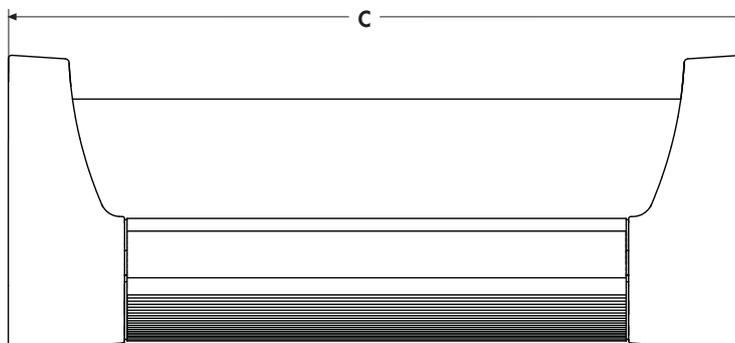
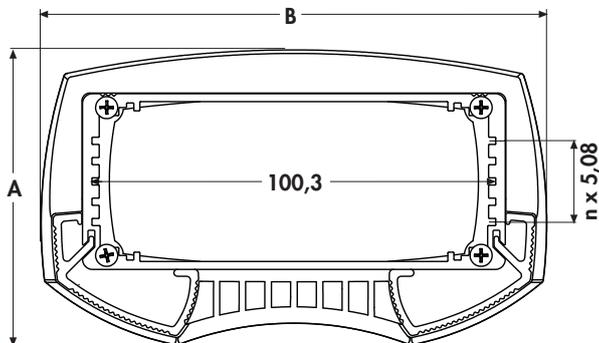
Contents of delivery:

- 1 = 1 x basic profile
  - 2 = 2 x plastic cover
  - 3 = 2 x handling profile
  - 4 = 2 x cover
- Installation material

Etendue de livraison:

- 1 = 1 x profilé de base
  - 2 = 2 x recouvrement en plastique
  - 3 = 2 x profilé de maniement
  - 4 = 2 x couvercle
- Matériel de montage

|                         |                       |                             |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| Designgehäuse<br>„Rail“ | Design case<br>„Rail“ | Boîtier de design<br>„Rail“ |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------------|



C = lieferbare Innenlängen +23mm  
available internal lengths +23mm  
longueurs intérieures livrables +23mm

| Art. Nr.<br>Art. No.<br>Art. n° | Maße/Dimensions<br>[mm] |     |     |   | Art. Nr.<br>Art. No.<br>Art. n° | Maße/Dimensions<br>[mm] |     |     |    |
|---------------------------------|-------------------------|-----|-----|---|---------------------------------|-------------------------|-----|-----|----|
|                                 | A                       | B   | C   | n |                                 | A                       | B   | C   | n  |
| RL 05 100 ...                   | 73,5                    | 125 | 123 | 5 | RL 17 100 ...                   | 135                     | 127 | 123 | 17 |
| RL 05 120 ...                   |                         |     | 143 |   | RL 17 120 ...                   |                         |     | 143 |    |
| RL 05 160 ...                   |                         |     | 183 |   | RL 17 160 ...                   |                         |     | 183 |    |
| RL 05 200 ...                   |                         |     | 223 |   | RL 17 200 ...                   |                         |     | 223 |    |
| RL 05 220 ...                   |                         |     | 243 |   | RL 17 220 ...                   |                         |     | 243 |    |

... bitte angeben:

... please indicate:

... veuillez indiquer s.v.p.:

... gewünschte Oberflächenausführung:

... requested surface finish:

... finition souhaitée:

SA = komplettes Gehäuse  
schwarz eloxiert

SA = complete case black anodised

SA = boîtier complet, anodisé noir

ME = komplettes Gehäuse  
naturfarbig eloxiert

ME = complete case clear anodised

ME = boîtier complet, anodisé nature

MS = Gehäuseprofil schwarz eloxiert,  
Deckelplatten naturfarbig eloxiert

MS = case profile black anodised,  
cover panels clear anodised

MS = profilé de boîtier, anodisé noire,  
couvertures anodisation nature

LP = außen schwarz lackiert /  
innen transparent passiviert

LP = outside black painted /  
inside transparent passivated

LP = extérieur peint noir /  
intérieur passivé transparent

andere Oberflächen auf Anfrage

other surfaces on request

autres finitions sur demande

